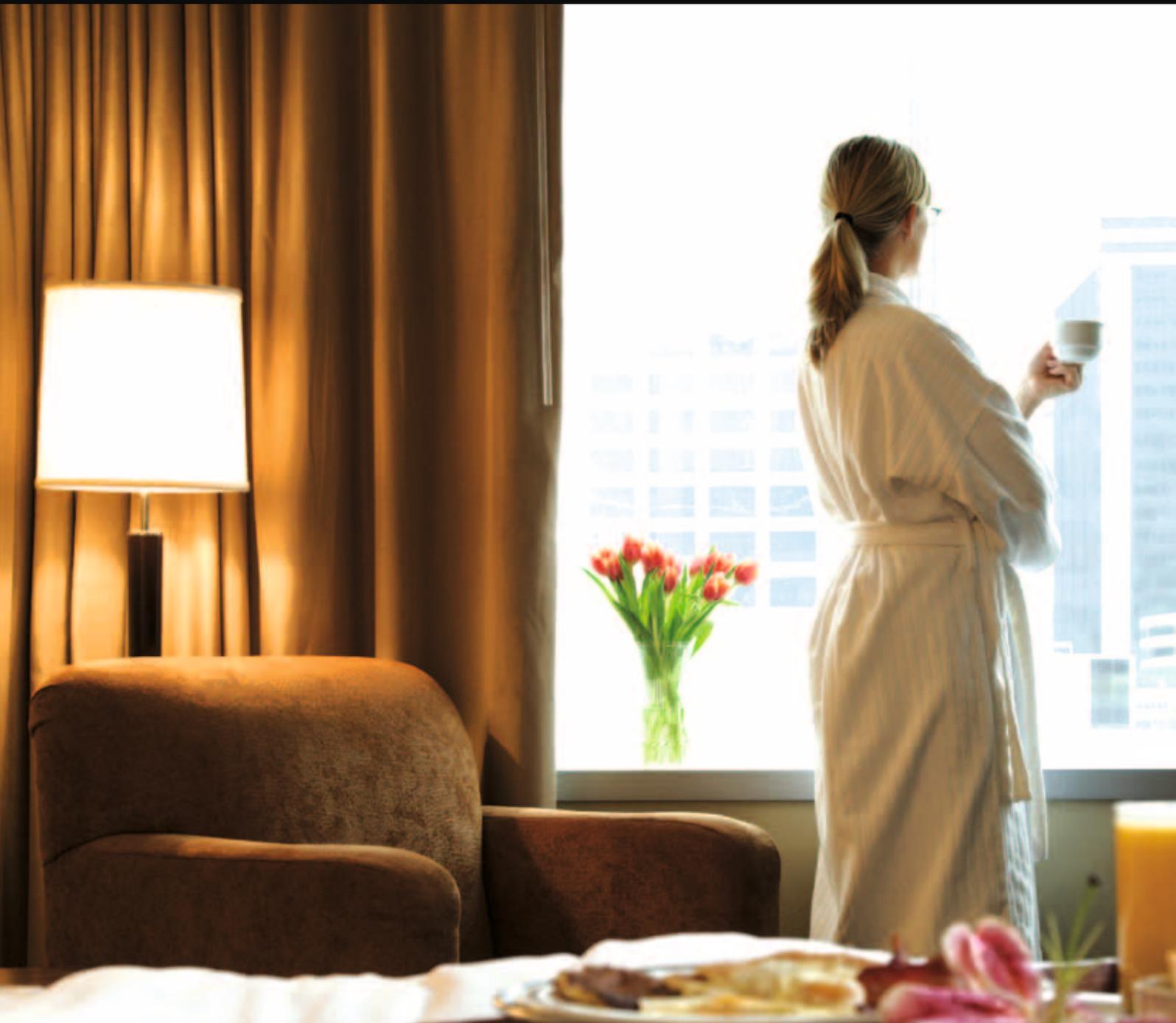


SYLVANIA

LICHT UND HOSPITALITY

Lichtlösungen für Hotel und Wellness



Concord

Lumiance

SYLVANIA



BERLIN MITTE

NH
HOTELS

Inhalt

Licht schafft Atmosphäre _ 2

Energieeffizienz _ 4

Über Havells Sylvania _ 6

Das Hotel _ 8

1. Rezeption _ 10

2. Flure und Korridore _ 12

3. Gästezimmer _ 14

4. Restaurants, Bars und Lounges _ 18

5. Wellnessbereich _ 20

6. Außenbereich _ 22

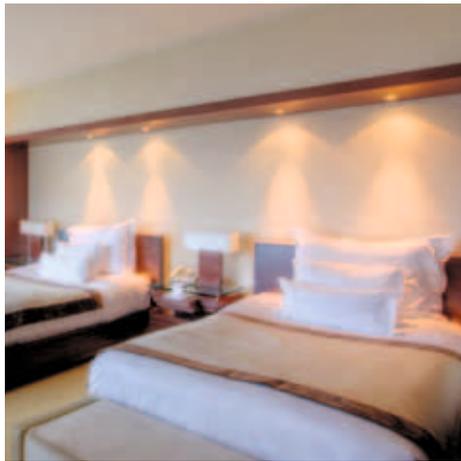
7. Konferenz- und Veranstaltungsräume _ 24

8. Back-Office-Bereich, Betriebsräume
und Parkhaus _ 26

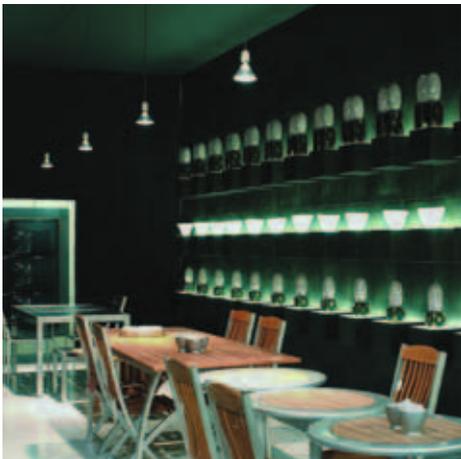
Reduzierung der Betriebskosten _ 28

Optimierung der Beleuchtung _ 30

Produktinformationen _ 32

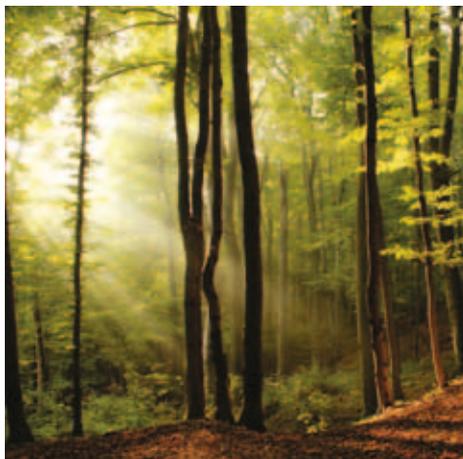


Licht schafft Atmosphäre



Beleuchtung spielt eine wichtige Rolle, wenn es darum geht, einem Raum eine bestimmte Atmosphäre und Wirkung zu verleihen. Im Einklang mit anderen bestimmenden Elementen – wie beispielsweise Möbeln und Kunstobjekten – macht Licht ein besonderes Raumerlebnis möglich.

Beleuchtung ist die ideale Methode, um einen einfachen Raum in eine stimmungsvolle Umgebung zu verwandeln. Denn Licht bestimmt die Wirkung eines Raumes. Mit Licht lassen sich Dynamik, Stimmung und Gefühl eines Raumes verändern. Licht kann alles sein: dezent im Einklang mit den Raumelementen, ausdrucksstark und betonend in Bezug auf bestimmte Objekte oder auch die dramatische Inszenierung des gesamten Raumes.



Energieeffizienz

Durch den Einsatz eines energieeffizienten Lichtkonzepts lassen sich nicht nur der Energieverbrauch, sondern auch die Kosten deutlich reduzieren. Darüber hinaus ist eine Beleuchtungslösung mit modernster Technologie nachhaltig und umweltfreundlich: Denn damit werden die Infrarot- und CO₂-Emissionen drastisch gesenkt.

Havells-Sylvania bietet ein umfangreiches Sortiment energieeffizienter Leuchten und Lampen mit exzellenter Farbwiedergabe und hoher Lichtqualität an.

Mit kurzen Amortisationszeiten und guten Garantieleistungen sind Produkte von Havells-Sylvania die ideale und umweltfreundliche Wahl, wenn es um energie- und kosteneffiziente Beleuchtungskonzepte geht.

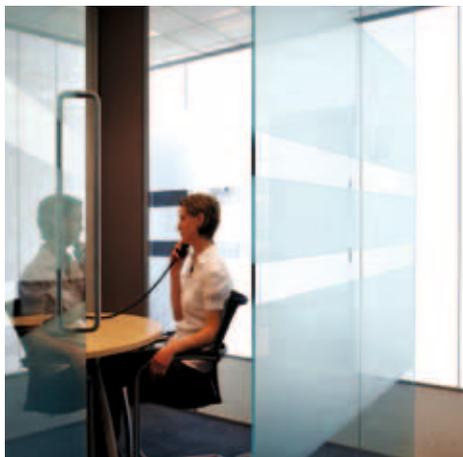
Über Havells-Sylvania

**100 Jahre
Erfahrung**



**weltweit 94
Niederlassungen
und Büros**

**8.000 Mitarbeiter
in mehr als 50
Ländern**



Ihr globaler Partner für komplette Beleuchtungslösungen

Seit April 2007 gehört Sylvania zur indischen Havells India Ltd., einem Unternehmen mit mehr als einer Milliarde US-Dollar Umsatz jährlich. Mit weltweit 94 Niederlassungen sowie Büros und 8.000 Beschäftigten in über 50 Ländern hat sich Havells seit seiner Gründung 1958 in Delhi zu einem multinationalen Unternehmen entwickelt. Havells verfügt über 18 Produktionsstandorte in Indien, Europa, Lateinamerika und Afrika, in denen Produkte wie beispielsweise Schaltgeräte, Kabel, Drähte, Leuchten und Lampen gefertigt werden.

Sylvania ist ein führender Lieferant für professionelle und architektonische Beleuchtungsanlagen. Basierend auf unserer mehr als 100-jährigen Erfahrung liefern wir weltweit innovative Produkte und Konzepte für Beleuchtungslösungen sowohl öffentlicher als auch kommerzieller und privater Bereiche.

Unser Anspruch ist es, die besten Produkte, den umfassendsten Service und die verlässlichste Beratung zu liefern. Denn überall auf der Welt vertrauen Menschen auf die Produkte unserer Marken – Concord, Lumiance und Sylvania!

Leuchten

Concord

Lumiance

SYLVANIA

Lampen

SYLVANIA

Das Hotel



7. Konferenz- und Veranstaltungsräume



2. Flure und Korridore



1. Rezeption



4. Restaurants, Bars und Lounges



5. Wellnessbereich



3. Gästezimmer



6. Außenbereich



8. Back-Office-Bereiche,
Betriebsräume und Parkhaus



1. Rezeption



Licht und der erste Eindruck

Bereits Sekunden nach dem Betreten eines Hotels ist der erste Eindruck gewonnen. So betont ausdrucksstarkes Akzentlicht Hauptbereiche wie Rezeption, Lounge oder Atrium sowie Deckenbereiche. Ein optimales Raumerlebnis wird erzielt, wenn das Licht in diesen Bereichen – abhängig vom Tageslicht – gedimmt und angepasst wird. Der gezielte Einsatz von LED-Technik reduziert zudem die Energiekosten.



MYRIAD DOWNLIGHT

- Concord
- 13W LED
 - Bis zu 74% Energieeinsparung



PERFORMANCE CONES LED

- Concord
- 55W LED
 - Bis zu 50% Energieeinsparung



BEACON MUSE

- Concord
- 13W LED
 - Bis zu 74% Energieeinsparung



MYRIAD V PENDANT

- Concord
- 13W LED
 - Bis zu 74% Energieeinsparung



ES50 GU10 LAMP

- Sylvania
- 7,5W LED
 - Bis zu 85% Energieeinsparung

2. Flure und Korridore



Licht und Führung

Für jeden Gast setzt sich das "Hotelerlebnis" in den Fluren und Korridoren des Hotels fort. Hier leitet ihn die Beleuchtung zu seinem Ziel. Dabei wird der Weg zum Zimmer fortlaufend von Flurbereich zu Flurbereich beleuchtet, wobei die eingesetzten Leuchten einem einheitlichen Konzept folgen. Wichtig ist dabei, dass der Gast nicht vom Licht geblendet wird.



RECESSED CONTINUUM

Concord

- 14W-24W LED
- Verfügbar ab Januar 2012



LEDLED 150

Concord

- 18W LED
- Bis zu 50%
Energieeinsparung



INSAVER 75 LED

Lumiance

- 13W LED
- Bis zu 74%
Energieeinsparung



STADIUM EVO

Concord

- 16W LED
- Bis zu 80%
Energieeinsparung

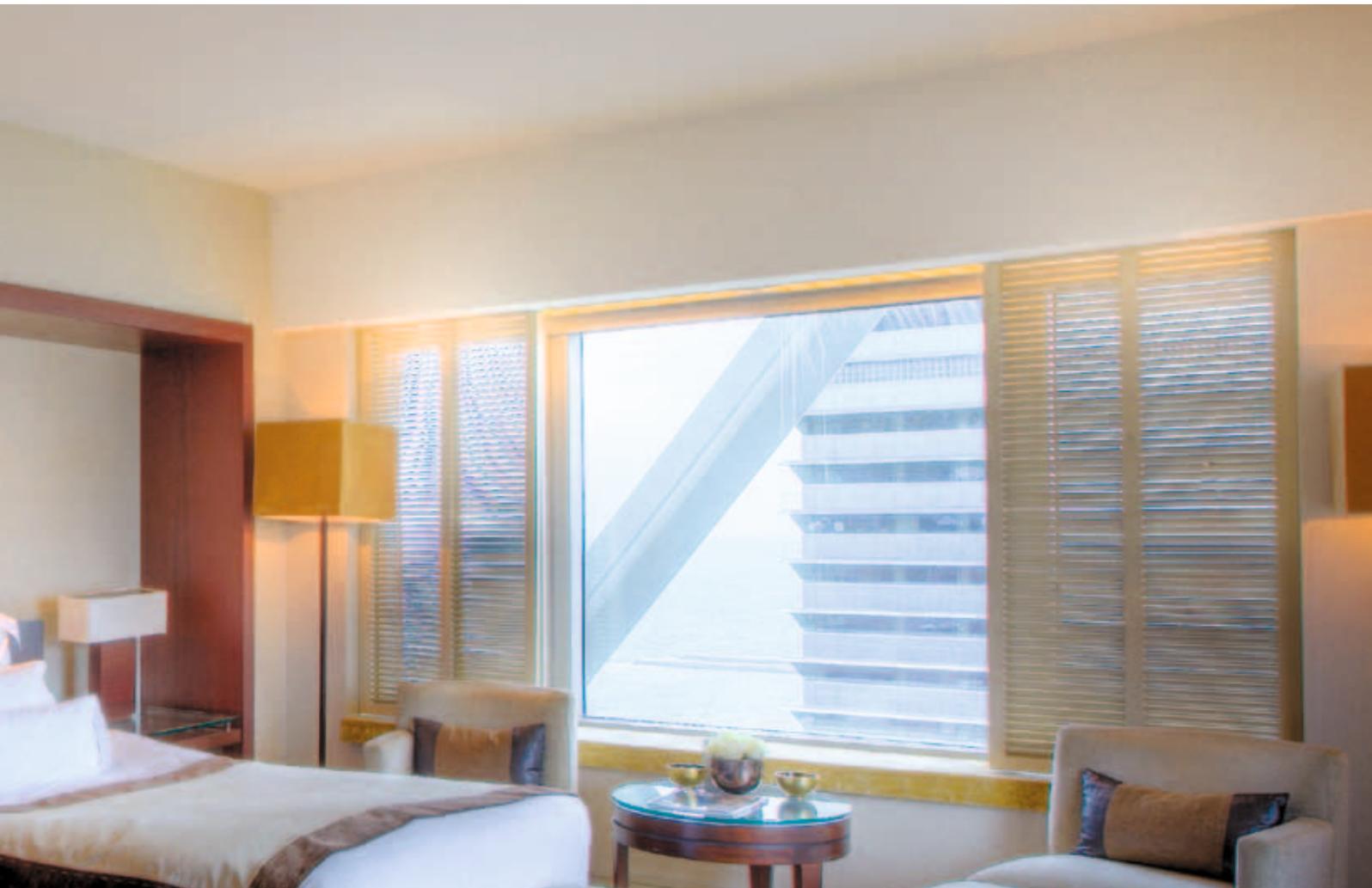


3. Gästezimmer



Licht und Wohlfühlen

Das Hotelzimmer ist der Ort, an dem sich der Gast entspannen und erholen kann. Warmes, weißes Licht sorgt für eine ruhige Atmosphäre. Hier kann der Gast selbst über die Beleuchtung bestimmen – punktuelle oder Gesamtbeleuchtung.



**MYRIAD V
Pendelleuchte**

Concord

- 13W LED
- Bis zu 74%
Energieeinsparung



INSTAR LED

Lumiance

- 6W-12W LED
- Bis zu 88%
Energieeinsparung



LUMISTRIP

Lumiance

- 7W/m LED
- Flexibles LED Lichtband



ToLEDo GLS DIMMABLE

Sylvania

- 10W LED
- Bis zu 85%
Energieeinsparung



Im Badbereich ist eine zweckorientierte Beleuchtung notwendig. Die eingesetzten Leuchten müssen – abhängig von ihrem Einsatzbereich – bestimmte Dichtigkeitskriterien erfüllen. Spotlights und Wandleuchten stellen die notwendige Beleuchtungsstärke in diesen Bereichen sicher. Funktionale Beleuchtung im Spiegel- und Waschbeckenbereich ist empfehlenswert.



INSAVER 75 IP65

Lumiance

- 16W LED
- Bis zu 69% Energieeinsparung



INSTAR COMFORT IP44

Lumiance

- 6W-12W LED
- Bis zu 88% Energieeinsparung



INSAVER MICRO-LYNX

Lumiance

- 4W LED
- Bis zu 88% Energieeinsparung



LEDLED50

Concord

- 12W LED
- Bis zu 72% Energieeinsparung

4. Restaurants, Bars & Lounges



Licht und Geschmack

Um die perfekte Atmosphäre sowohl während Frühstücks als auch zum Mittag- und Abendessen zu schaffen, muss die Beleuchtung eines Restaurants so variable sein, dass sie den unterschiedlichen Zwecken gerecht wird. Die klare, sachliche Umgebung für einen Geschäftslunch muss genauso möglich sein, wie eine romantische Atmosphäre für ein Abendessen zu zweit. Die Kombination funktionaler Downlights und ästhetisch ansprechenden Leuchtentypen schafft beides: ansprechendes Ambiente bei gleichzeitig funktionaler Beleuchtung.



BRA ADJUSTABLE

Concord

- 13W LED
- Bis zu 74% Energieeinsparung



LUMIPANEL

Lumiance

- 39W LED
- Lichtfarben warmweiss/ Neutralweiss oder RGB



RefLED LV SA111

Sylvania

- 11W LED
- Bis zu 90% Energieeinsparung



PENTO DECO PAR30

Lumiance

- 10W LED
- Bis zu 90% Energieeinsparung

5. Wellnessbereich



Licht und Entspannung

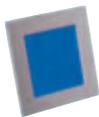
Auch der Wellnessbereich eines Hotels dient der Entspannung des Gastes, die durch eine zurückhaltende Beleuchtung unterstützt wird. Unterwasser-LED-Leuchten mit der Option, wechselndes farbiges Licht auszustrahlen, verleihen Ihrem Poolbereich einen paradiesischen Charakter. Variable Szenenbeleuchtung hat in diesem Bereich einen ganz besonderen Stellenwert. Im Einklang mit der musikalischen Beschallung kann die Atmosphäre des Raumes dramatisch verändert werden, um die gewünschte Stimmung zu erzielen.



LUMIPRO IP67 RGB

Lumiance

- 9W/Metre LED
- RGB Farbwechseleoption



Walled LED

Lumiance

- 2.4W LED
- Bis zu 33% Energieeinsparung



MYRIAD IP65

Concord

- 13W LED
- Bis zu 74% Energieeinsparung



PAR 56 LED

Sylvania

- 25W LED
- RGB Farbwechsel für stimmungsvolle Beleuchtung

6. Außenbereich



Licht unter freiem Himmel

Architektonische Außenbeleuchtung kann bereits vor dem Betreten eines Hotels beim Gast ein Wohlgefühl auslösen. Im Einklang mit dem Gebäudestil sorgen diskret platzierte Fluter und Wegbeleuchtung für eine besondere Atmosphäre und geleiten den Gast gleichzeitig zum Empfangsbereich. Bodeneinbau- und miniaturisierte Markierungsleuchten machen das Beleuchtungssystem tagsüber unsichtbar und schaffen in der Dämmerung eine sichere und angenehme Umgebung. Beeindruckende und dramatische Effekte werden durch den Einsatz von wechselnden Farbeffekten (RGB) erzielt.



STERLING POLLERLEUCHE

Concord

- 26W-42W TC-TFL
- Erzeugt wirkungsvolle Wegbeleuchtung



LED FLOODLIGHT

Sylvania

- 25-120W LED
- Bis zu 74% Energieeinsparung



LINEFLOOD WHITE LED

Sylvania

- 9W-27W LED
- Bis zu 74% Energieeinsparung

7. Veranstaltungs- und Konferenzräume



Licht bei der Arbeit

Im Veranstaltungs- und Konferenzbereich eines Hotels dient Licht zur Förderung der Konzentration und zur Unterstützung einer ermüdungsfreien Arbeitsatmosphäre. In Konferenzräumen kann sich die Nutzung und Anordnung des Raumes schnell verändern – das Beleuchtungskonzept muss diesen veränderten Situationen daher gerecht werden.



LED CONCAVE

Concord

- 55W LED
- Wirkungsvolle Grundbeleuchtung



QUADRILLE

Concord

- 28W T5
- Erlaubt flexible Beleuchtungskonzepte



INSAVER LED 175

Lumiance

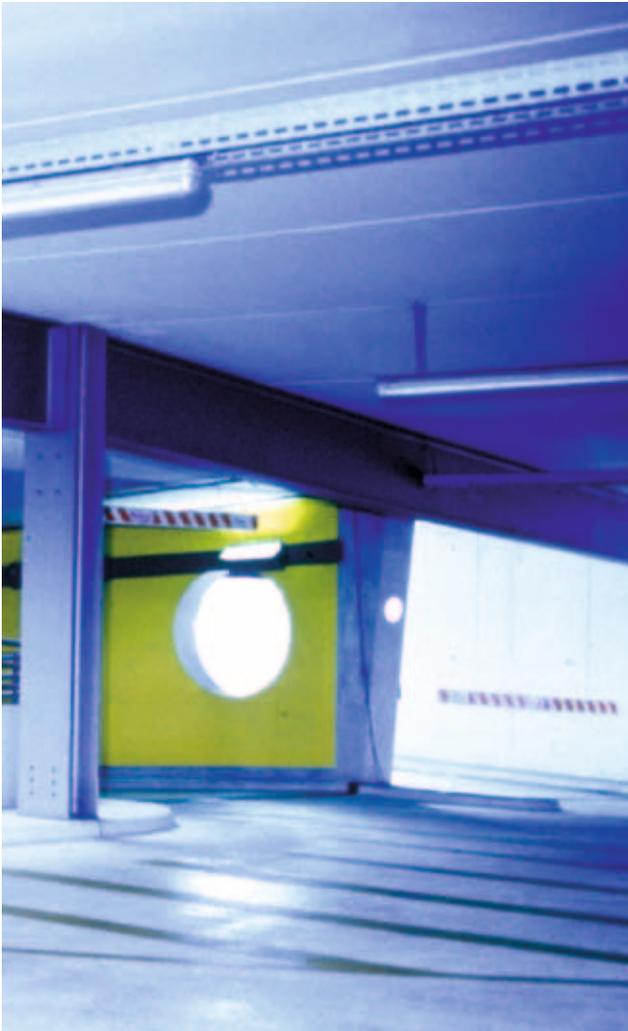
- 42W LED
- Hohe Beleuchtungseffizienz bis zu 63lm/W

8. Back-Office-Bereich, Betriebsräume, Parkhäuser



Licht und Funktionalität

Obwohl diese Bereich für den Gast oft unsichtbar bleiben, ist auch hier eine effiziente Beleuchtung sehr wichtig. Der ästhetische Anspruch an die Leuchten ist hier sicherlich geringer als in den für den Gast zugänglichen Bereichen. Doch der Back-Office-Bereich wird ständig von den Mitarbeitern genutzt. Daher muss die Beleuchtung hier die Ausführung der täglichen Arbeit unterstützen und die Sicherheit in den dunkleren Gebäudeabschnitten gewährleisten.



GIOTTO LED

Lumiance

- 25W LED
- Bis zu 40% Energieeinsparung gegenüber 2*18W CFL



START ROUND LED

Sylvania

- 9W-18W LED
- Exzellentes Preis-/Leistungsverhältnis



SYLPROOF SUPERIA IP 65

Sylvania

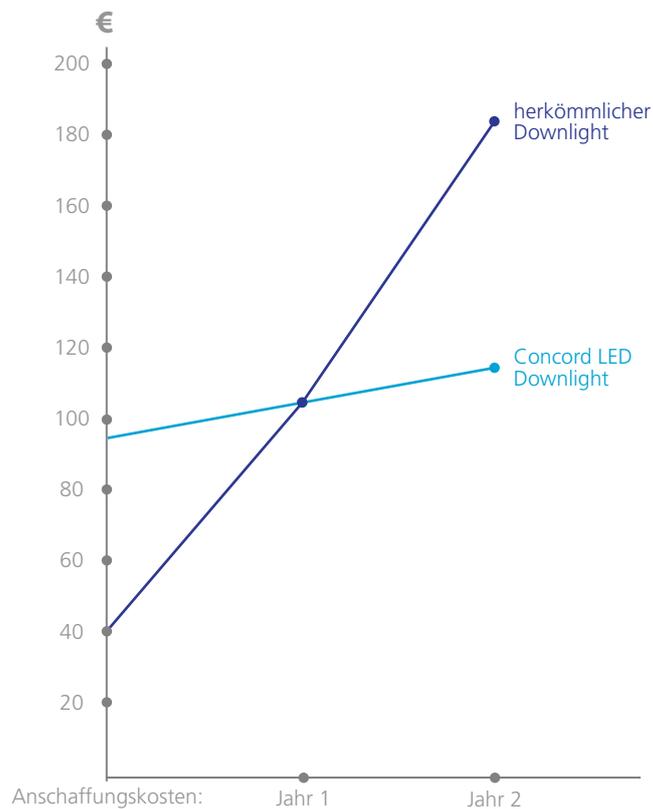
- T5/T8
- Effiziente Grundbeleuchtung in Feuchtbereichen

Reduzierung der Betriebskosten



Die Produkte von Sylvania können Ihnen deutliche Energieeinsparungspotenziale ermöglichen. Wir möchten dies gerne anhand eines Beispiels verdeutlichen:

Es werden herkömmliche 50W Halogenleuchten MR 16 durch Myriad V 13W LED Downlights ersetzt. Innerhalb eines Jahres hat sich dieser Austausch bereits amortisiert. Die Lebensdauer der Myriad V liegt bei rund 50.000 Stunden und führt auch im weiteren Fortgang zu Einsparungen. Die 5-jährige Garantie auf die Myriad und andere LED-Leuchten sichert dieses Einsparpotenzial für unsere Hotelkunden ab.



* Das Beispiel basiert auf dem Tausch eines 50W Halogen MR 16 Downlights durch eine Myriad 13W LED Downlight bei Energiekosten von 0,17Euro/KWH und 6.000 Stunden Nutzung pro Jahr.

Source: Europe Energy Portal (www.energy.eu)

Optimierung der Beleuchtung/ Lampenaustausch

Um mit Ihrem Beleuchtungssystem die größtmögliche Effizienz zu erreichen, sollten Sie die neueste Lampentechnologie in den modernsten Leuchten nutzen.

Dies ist jedoch nicht immer möglich oder angemessen.

Für diese Situation hat Sylvania ein Sortiment erstklassiger Austauschlampen entwickelt, die ohne weitere Veränderungen einfach gegen die bisherigen Leuchtmittel ausgetauscht werden können. Bei geringer Anschaffungsinvestition erzielen diese Lampen Energieeinsparungen von bis zu 80 Prozent. Diese Austauschlampen bezahlen sich in weniger als einmal Jahr selbst!

LED

- Bis zu 80 Prozent Energieeinsparung
- Längere Lebensdauer, bis zu 35.000 Stunden
- Reduzierte Wartungskosten

CFL

- Bis zu 70 Prozent Energieeinsparung
- Längere Lebensdauer bei geringer Anschaffungsinvestition, bis zu 10.000 Stunden
- Kompakte Abmessungen

HALOGEN

- Bis zu 40 Prozent Energieeinsparung
- Vollständiger Ersatz klassischer „Glühbirnen“
- Unschlagbare Farbwiedergabewerte (Ra=100)



Berechnen Sie Ihre Einsparpotenzial online und machen Sie Ihre individuelle Kalkulation unter

www.havells-sylvania.com

HERKÖMMLICHE TECHNOLOGIE



TRADITIONELLE HALOGEN MR16

- 2.000 Std.
- 50W

HERKÖMMLICHE TECHNOLOGIE



TRADITIONELLE HALOGEN GU10

- 2.000 Std.
- 50W

HERKÖMMLICHE TECHNOLOGIE



TRADITIONELLE GLS

- 1.000 Std.
- 40W

WECHSELN SIE ZU:



HiSpot RefLED MR16

- 35.000 Std.
- 6,5W

WECHSELN SIE ZU:



ES50 GU10 LED

- 25.000 Std.
- 7,5W

WECHSELN SIE ZU:



ToLEDo GLS DIMMABLE

- 35.000 Std.
- 10W



MINI-LYNX GU10 REFLECTOR

- 8.000 Std.
- 11W



CFL GLS CLASSICO

- 10.000 Std.
- 11W



HALOGEN SUPERIA 50 ECOPLUS

- 5.000 Std.
- 35W



ES 50 SUPERIA ECO

- 3.000 Std.
- 35W



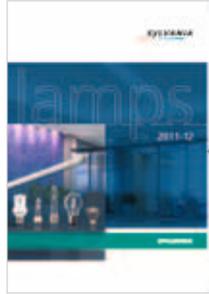
HALOGEN CLASSIC ECO GLS

- 2.000 Std.
- 28W

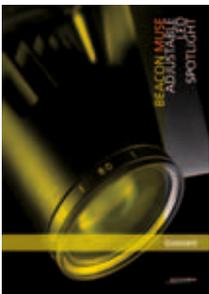
Produktinformationen

Hier können Sie weitere Informationen über unsere Produkte finden:

Kataloge



Broschüren



Homepage: www.havells-sylvania.com



Auszeichnungen



reddot design award
winner 2010





Le MERIDIEN
BRUSSELS



EUROPE

Head Office London

hospitality@havells-sylvania.com

Austria

Vienna

T. +43 (0)1617 4480

F. +43 (0)1617 4481

info.at@havells-sylvania.com

Belgium

Antwerp

T. +32 (0)3 610 44 44

F. +32 (0)3 610 44 57

info.be@havells-sylvania.com

Czech Republic and Slovakia

Brno

T. +420 545 231 345

F. +420 545 231 346

info.cz@havells-sylvania.com

Finland

Helsinki

T. +358 (0)9 5421 2100

F. +358 (0)9 5421 2130

info.fi@havells-sylvania.com

France

Paris

T. +33 (0)1 55 51 11 00

F. +33 (0)1 55 51 11 15

info.fr@havells-sylvania.com

Germany

Erlangen

T. +49 (0)91317 930

F. +49 (0)91317 93345

info.de@havells-sylvania.com

Greece

Athens

T. +30 210 996 65 61

F. +30 210 996 90 29

info.gr@havells-sylvania.com

Hungary

Budapest

T. +36 (30) 50 69 182

F. +36 (24) 423 563

info.hu@havells-sylvania.com

Italy

Milan

T. +39 02 24 12 58 11

F. +39 02 24 12 58 80

info.it@havells-sylvania.com

Netherlands

Breda

T. +31 (0)76 750 44 44

F. +31 (0)76 750 44 56

info.nl@havells-sylvania.com

Norway

Oslo

T. +47 23 067470

F. +47 23 067471

info.no@havells-sylvania.com

Poland

Warsaw

T. +48 22 811 60 32

F. +48 22 811 60 33

info.pl@havells-sylvania.com

Portugal

Lisbon

T. +351 21 793 77 36/37

F. +351 21 793 77 38

info.pt@havells-sylvania.com

Russia

Moscow

T. +7 495 935 70 48

F. +7 495 937 70 08

info.ru@havells-sylvania.com

South East Europe

**Serbia, Croatia, Slovenia,
Albania, Montenegro,
Bosnia and Herzegovina,
Bulgaria, Romania, Macedonia**

Belgrade

T. +381 (0)63 617 716

F. +381 (0)11 2398 305

info.see@havells-sylvania.com

Spain

Madrid

T. +34 91 669 90 00

F. +34 91 673 73 64

info.es@havells-sylvania.com

Sweden

Stockholm

T. +46 8 556 322 00

F. +46 8 556 322 10

info.se@havells-sylvania.com

Switzerland

Zurich

T. +41 44305 31 80

F. +41 44305 31 81

info.ch@havells-sylvania.com

Turkey

Istanbul

T. +90 212 343 46 10

F. +90 212 343 46 10

M. +90 533 934 87 17

info.tr@havells-sylvania.com

United Kingdom

Newhaven

T. +44 870 606 2030

F. +44 1273 512 688

info.uk@havells-sylvania.com

info.concord@

havells-sylvania.com

MIDDLE EAST

United Arab Emirates

Dubai

T. +971 4 2998141

F. +971 4 2998142

info.ae@havells-sylvania.com

ASIA

China

Guangzhou

T. +86 20 3815 1138

F. +86 20 3869 7572

info.cn@havells-sylvania.com

India

Noida

T. +91 120 477 1000

F. +91 120 477 2000

marketing@havells.com

Malaysia

Kuala Lumpur

T. +603 2031 8788

F. +603 2031 4788

info.my@havells-sylvania.com

Thailand

Bangkok

T. +66 2656 9039

F. +66 2254 3369

info.th@havells-sylvania.com

Vietnam

Hanoi

T. +844 37 151 604

F. +844 37 151 605

info.vn@havells-sylvania.com

AMERICAS

Argentina, Paraguay, Uruguay

Buenos Aires

T. +54 11 4546 4200

F. +54 11 4546 4228

info.ar@havells-sylvania.com

Brazil

São Paulo

T. +55 11 3133 2400

F. +55 11 5521 3660

info.br@havells-sylvania.com

Caribbean

Honduras, Nicaragua

San José

T. +506 22 107 678

F. +506 22 328 723

info.cr@havells-sylvania.com

Chile

Santiago

T. +56 2 365 1767

F. +56 2 365 1772

info.cl@havells-sylvania.com

Colombia

Santafé de Bogotá

T. +57 1 782 5200

F. +57 1 719 9621

info.co@havells-sylvania.com

Costa Rica

San José

T. +506 22 107 678

F. +506 22 200 338

sales@havells-sylvania.com

Ecuador

Quito

T. +593 2 328 4407

F. +593 2 281 0007

info.ec@havells-sylvania.com

El Salvador

San Salvador

T. +503 2239 2239

F. +503 2284 9670

info.sv@havells-sylvania.com

Guatemala

Guatemala City

T. +502 2387 5300

F. +502 2387 5301

info.gt@havells-sylvania.com

Mexico

Mexico D.F.

T. +52 55 5387 7670

F. +52 55 5387 7671

info.mx@havells-sli.com

Panama

Panama City

T. +507 236 1000

F. +507 236 1315

info.pa@havells-sylvania.com

USA

Atlanta, GA

T. +1 678 420 3700

F. +1 404 349 2434

www.havells-usa.com

Venezuela

Caracas

T. +58 212 381 0452

F. +58 212 381 0350

info.ve@havells-sylvania.com

Obwohl alle Anstrengungen unternommen wurden, um die Korrektheit der technischen Informationen in dieser Broschüre sicher zu stellen, ändern sich Daten und Spezifikationen doch ständig. Den aktuellen Stand unserer Produkte können Sie jederzeit bei Havells Sylvania Europe Ltd. erfahren.

Concord

Lumiance

SYLVANIA